

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 2 ottobre 2001, n. 585.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Giuseppe SCIALLIS e del Presidente supplente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4861

Decreto 2 ottobre 2001, n. 586.

Autorizzazione all'esercizio dell'attività vivaistica.

pag. 4861

Decreto 4 ottobre 2001, n. 590.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della S.R. n. 12 nel tratto compreso tra le frazioni Del e Etrobléyaz.

pag. 4862

Decreto 4 ottobre 2001, n. 591.

Sostituzione di un componente della Commissione regionale tecnica per i gas tossici, di cui all'art. 18 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 11 del 12 gennaio 2001.

pag. 4863

Decreto 4 ottobre 2001, n. 592.

Sostituzione di un componente della Commissione esaminatrice per gli aspiranti all'idoneità all'impiego dei gas tossici, di cui all'art. 19 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 12 del 12 gennaio 2001.

pag. 4863

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 585 du 2 octobre 2001,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen en vue de la délivrance de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Giuseppe SCIALLIS, président, et de M. Ugo GAGLIARDI, vice-président, au sens de l'art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée.

page 4861

Arrêté n° 586 du 2 octobre 2001,

portant autorisation d'exploiter une pépinière.

page 4861

Arrêté n° 590 du 4 octobre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réfection et au réaménagement de la RR n° 12, entre les hameaux de Del et d'Etrobléyaz, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 4862

Arrêté n° 591 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre de la commission régionale technique des gaz toxiques visée à l'article 18 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982 et nommée par l'arrêté du président de la Région n° 11 du 12 janvier 2001.

page 4863

Arrêté n° 592 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre du jury chargé par l'arrêté du président de la Région n° 12 du 12 janvier 2001 d'examiner les candidats à l'obtention du certificat d'aptitude à l'emploi des gaz toxiques visé à l'art. 19 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982.

page 4863

Decreto 5 ottobre 2001, n. 594.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società IMMOBILIARE COL DI JOUX di derivazione d'acqua dal torrente Petit-Monde, in comune di TORGNON, ad uso idroelettrico.

pag. 4864

Ordinanza 8 ottobre 2001, n. 599.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di AYAS, loc. Corbet.

pag. 4865

Decreto 9 ottobre 2001, n. 600.

Chiamata in servizio temporaneo per particolari necessità di ventidue unità appartenenti al personale volontario del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.

pag. 4866

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI**

Decreto 4 ottobre 2001, n. 29.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2001/2002.

pag. 4868

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 21 settembre 2001, n. 4872.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei biologi ambulatoriali ai sensi degli art. 3 e 4 dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, da valere per l'anno 2002.

pag. 4869

Provvedimento dirigenziale 21 settembre 2001, n. 4873.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva degli psicologi ambulatoriali ai sensi degli art. 3 e 4 dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, da valere per l'anno 2002.

pag. 4870

Arrêté n° 594 du 5 octobre 2001,

accordant, pour une durée de trente ans, à la société IMMOBILIARE COL DI JOUX la sous-concession de dérivation des eaux du Petit-Monde, dans la commune de TORGNON, à usage hydroélectrique.

page 4864

Ordonnance n° 599 du 8 octobre 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration située à Corbet, dans la commune d'AYAS.

page 4865

Arrêté n° 600 du 9 octobre 2001,

portant recrutement temporaire de vingt-deux volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers pour répondre à des besoins spéciaux.

page 4866

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES**

Arrêté n° 29 du 4 octobre 2001,

portant définition du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2001/2002.

page 4868

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 4872 du 21 septembre 2001,

portant approbation du classement régional définitif des biologistes œuvrant dans les dispensaires, visé aux articles 3 et 4 de la convention collective rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2002.

page 4869

Acte du dirigeant n° 4873 du 21 septembre 2001,

portant approbation du classement régional définitif des psychologues œuvrant dans les dispensaires, visé aux articles 3 et 4 de la convention collective rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2002.

page 4870

CIRCOLARI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PROGRAMMAZIONE

Circolare 24 ottobre 2001, n. 45.

Spese per il referendum popolare del 7 ottobre 2001.
pag. 4871

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 settembre 2001, n. 3461.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova scuola elementare e materna in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER di cui alla D.G.R. n. 1956 in data 2 giugno 1997.

pag. 4872

Deliberazione 1° ottobre 2001, n. 3596.

Approvazione, ai sensi della deliberazione CIPE n. 129 del 21 dicembre 2000, dei progetti presentati dai Comuni di PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE e VERRÈS, a corredo delle richieste di mutuo di cui all'art. 28, c. 2, della Legge n. 144/99, per il completamento delle reti di metanizzazione e l'approvvigionamento anche con fonti alternative al metano.

pag. 4873

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – Classificazione degli edifici della zona A e modificazione art. 19 delle Norme Tecniche di Attuazione del P.R.G.C. vigente.

pag. 4876

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 19.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – Modificazione art. 33 Norme di Attuazione «Fasce e zone di rispetto».

pag. 4877

CIRCULAIRES

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DE LA PROGRAMMATION

Circulaire n° 45 du 2 octobre 2001,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 7 octobre 2001.
page 4871

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3461 du 24 septembre 2001,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un bâtiment destiné à accueillir l'école élémentaire et maternelle, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 1956 du 2 juin 1997.

page 4872

Délibération n° 3596 du 1^{er} octobre 2001,

portant approbation, au sens de la délibération du CIPE n° 129 du 21 décembre 2000, des projets que les communes de PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE et VERRÈS ont joint aux demandes d'emprunt présentées aux termes du deuxième alinéa de l'art. 28 de la loi n° 144/1999, en vue de l'achèvement des réseaux de distribution du méthane et de l'approvisionnement en combustibles autres que le méthane.

page 4873

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 18 du 10 septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative au classement des édifices de la zone A 10 et aux modifications de l'art. 19 des normes techniques d'application du PRGC en vigueur.

page 4876

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 19 du 10 septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 33 des normes d'application (Fasce e zone di rispetto).

page 4877

**Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione
10 ottobre 2001, n. 25.**

Progetto preliminare relativo al piano comunale parcheggi – Esame delle osservazioni pervenute – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 4878

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Direzione Sviluppo organizzativo.

Publicazione esito selezione pubblica, per esami, per l'assunzione con contratto annuale a tempo determinato rinnovabile, di n. 3 segretari (categoria C – posizione C2 collaboratore) nell'ambito dell'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche, ai sensi dell'Ordinanza ministeriale n. 3110 del 1° marzo 2001.

pag. 4879

Comune di BRUSSON.

Estratto del bando di concorso pubblico per soli esami per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto collaboratore categoria «C» posizione «C1» area vigilanza e trasporti. 36 ore settimanali.

pag. 4880

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 1 geometra – cat. C pos. 2 (ex 6^a q.f.) a tempo indeterminato.

pag. 4881

Comune di DOUES.

Publicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore professionale messo, autista di scuolabus e di macchine operatrici, cantoniere, posizione B3 nell'area tecnico - manutentiva.

pag. 4884

Comune di QUART.

Selezione per soli titoli per l'assunzione a tempo determinato e tempo parziale di assistenti alla refezione e al trasporto scolastico – categoria A – posizione A.

pag. 4884

Comune di SAINT-PIERRE.

Graduatoria definitiva del concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto, a tempo indeterminato a 36 ore settimanali, di vigile – messo – autista di scuolabus, posizione C1 (ex V^a qualifica funzionale) – area vigilanza.

pag. 4886

**Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Délibération
n° 25 du 10 octobre 2001,**

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'avant-projet pour la réalisation d'aires de stationnement de la commune et analyse des observations y afférentes.

page 4878

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste – Direction du développement organisationnel.

Publication du résultat de la sélection externe, sur épreuves, pour le recrutement de 3 secrétaires (catégorie C - position C2 collaborateur), sous contrat à durée déterminée (un an) renouvelable, dans le cadre de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, au sens de l'ordonnance ministérielle n° 3110 du 1^{er} mars 2001.

page 4879

Commune de BRUSSON.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement à durée indéterminée d'un aide-collaborateur catégorie «C» position «C1» aire vigilance et transports. 36 heures hebdomadaires.

page 4880

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un géomètre – cat. C pos. 2 (ex 6^e q.f.) à temps indéterminé.

page 4881

Commune de DOUES.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur professionnel (huissier, chauffeur de bus scolaire et d'engins divers, cantonnier), position B3, aire technique et de l'entretien.

page 4884

Commune de QUART.

Sélection, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée et à temps partiel, d'assistants préposés au service de restauration scolaire et au ramassage scolaire, catégorie A, position A.

page 4884

Commune de SAINT-PIERRE.

Liste d'aptitude définitive dressée à l'issue du concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un agent de la police communale, huissier et chauffeur de bus scolaire, position C1 (ancien V^e grade), aire de la surveillance.

page 4886

Comune di SAINT-VINCENT.

Graduatoria finale del concorso pubblico per soli esami per un posto in ruolo di «istruttore tecnico – geometra» cat. C posizione C2 – settore tecnico – 36 ore settimanali.

pag. 4886

Comune di SAINT-VINCENT.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore tecnico – geometra cat. C posizione C2 – settore tecnico (36 ore settimanali).

pag. 4886

ANNUNZI LEGALI

Assessorato dell'Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse Naturali.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 4888

Assessorato dell'Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse Naturali.

Bando di gara (Pubblico incanto) (per le forniture al di sotto della soglia di rilievo comunitario).

pag. 4892

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di CHÂTILLON – Via E. Chanoux, 11 – 11024 CHÂTILLON – telefono 0166/560627.

Estratto bando di pubblico concorso, per titoli, per l'assegnazione di n. 1 licenza di taxi.

pag. 4897

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 5 ottobre 2001, n. 594.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società IMMOBILIARE COL DI JOUX di derivazione d'acqua dal torrente Petit-Monde, in comune di TORGNON, ad uso idroelettrico.

pag. 4864

Ordinanza 8 ottobre 2001, n. 599.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche fognature ubicato in Comune di AYAS, loc. Corbet.

pag. 4865

Commune de SAINT-VINCENT.

Liste d'aptitude définitive dressée à l'issue du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement d'un instructeur technique - géomètre, catégorie C, position C2, aire technique, 36 heures hebdomadaires.

page 4886

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un Istructeur technique – Géomètre – catégorie C – position C2 – Service Technique (36 heures hebdomadaires).

page 4886

ANNONCES LÉGALES

Assessorat régional de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles.

Avis d'appel d'offres ouvert (fournitures au-dessous du seuil communautaire).

page 4888

Assessorat régional de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles.

Avis d'appel d'offres ouvert (pour fournitures au-dessous du seuil d'intérêt communautaire).

page 4892

Région Autonome du Val d'Aoste – Commune de CHÂTILLON – Rue E. Chanoux, 11 – 11024 CHÂTILLON – tél. 0166/560627.

Extrait de l'avis de concours externe, sur titres, en vue de l'octroi d'une licence de taxi.

page 4897

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 594 du 5 octobre 2001,

accordant, pour une durée de trente ans, à la société IMMOBILIARE COL DI JOUX la sous-concession de dérivation des eaux du Petit-Monde, dans la commune de TORGNON, à usage hydroélectrique.

page 4864

Ordonnance n° 599 du 8 octobre 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration située à Corbet, dans la commune d'AYAS.

page 4865

AMBIENTE

Decreto 4 ottobre 2001, n. 591.

Sostituzione di un componente della Commissione regionale tecnica per i gas tossici, di cui all'art. 18 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 11 del 12 gennaio 2001.
pag. 4863

Decreto 4 ottobre 2001, n. 592.

Sostituzione di un componente della Commissione esaminatrice per gli aspiranti all'idoneità all'impiego dei gas tossici, di cui all'art. 19 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 12 del 12 gennaio 2001.
pag. 4863

Decreto 4 ottobre 2001, n. 29.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2001/2002.
pag. 4868

Deliberazione 24 settembre 2001, n. 3461.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova scuola elementare e materna in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER di cui alla D.G.R. n. 1956 in data 2 giugno 1997.
pag. 4872

BILANCIO

Circolare 24 ottobre 2001, n. 45.

Spese per il referendum popolare del 7 ottobre 2001.
pag. 4871

CACCIA

Decreto 4 ottobre 2001, n. 29.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2001/2002.
pag. 4868

COMMERCIO

Decreto 2 ottobre 2001, n. 586.

Autorizzazione all'esercizio dell'attività vivaistica.
pag. 4861

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 2 ottobre 2001, n. 585.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 591 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre de la commission régionale technique des gaz toxiques visée à l'article 18 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982 et nommée par l'arrêté du président de la Région n° 11 du 12 janvier 2001.
page 4863

Arrêté n° 592 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre du jury chargé par l'arrêté du président de la Région n° 12 du 12 janvier 2001 d'examiner les candidats à l'obtention du certificat d'aptitude à l'emploi des gaz toxiques visé à l'art. 19 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982.
page 4863

Arrêté n° 29 du 4 octobre 2001,

portant définition du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2001/2002.
page 4868

Délibération n° 3461 du 24 septembre 2001,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un bâtiment destiné à accueillir l'école élémentaire et maternelle, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 1956 du 2 juin 1997.
page 4872

BUDGET

Circulaire n° 45 du 2 octobre 2001,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 7 octobre 2001.
page 4871

CHASSE

Arrêté n° 29 du 4 octobre 2001,

portant définition du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2001/2002.
page 4868

COMMERCE

Arrêté n° 586 du 2 octobre 2001,

portant autorisation d'exploiter une pépinière.
page 4861

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 585 du 2 octobre 2001,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à

per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Giuseppe SCIAL- LIS e del Presidente supplente Dott. Ing. Ugo GAGLIAR- DI. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4861

Decreto 4 ottobre 2001, n. 591.

Sostituzione di un componente della Commissione regio- nale tecnica per i gas tossici, di cui all'art. 18 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 11 del 12 gennaio 2001.

pag. 4863

Decreto 4 ottobre 2001, n. 592.

Sostituzione di un componente della Commissione esa- minatrice per gli aspiranti all'idoneità all'impiego dei gas tossici, di cui all'art. 19 della L.R. 25 ottobre 1982, n. 70, nominata con decreto del Presidente della Regione n. 12 del 12 gennaio 2001.

pag. 4863

EDILIZIA

Deliberazione 24 settembre 2001, n. 3461.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della nuova scuola elementare e materna in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER di cui alla D.G.R. n. 1956 in data 2 giugno 1997.

pag. 4872

ELEZIONI

Circolare 24 ottobre 2001, n. 45.

Spese per il referendum popolare del 7 ottobre 2001.

pag. 4871

ENERGIA

Decreto 5 ottobre 2001, n. 594.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società IMMOBILIARE COL DI JOUX di derivazione d'acqua dal torrente Petit-Monde, in comune di TORGNON, ad uso idroelettrico.

pag. 4864

ENTILocali

Deliberazione 1° ottobre 2001, n. 3596.

Approvazione, ai sensi della deliberazione CIPE n. 129 del 21 dicembre 2000, dei progetti presentati dai Comuni di PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE e

la composition du jury de l'examen en vue de la déli- vrance de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Giuseppe SCIAL- LIS, président, et de M. Ugo GAGLIARDI, vice-président, au sens de l'art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée.

page 4861

Arrêté n° 591 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre de la commission régionale technique des gaz toxiques visée à l'article 18 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982 et nommée par l'arrêté du président de la Région n° 11 du 12 jan- vier 2001.

page 4863

Arrêté n° 592 du 4 octobre 2001,

portant remplacement d'un membre du jury chargé par l'arrêté du président de la Région n° 12 du 12 janvier 2001 d'examiner les candidats à l'obtention du certificat d'aptitude à l'emploi des gaz toxiques visé à l'art. 19 de la loi régionale n° 70 du 25 octobre 1982.

page 4863

BÂTIMENT

Délibération n° 3461 du 24 septembre 2001,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction d'un bâtiment destiné à accueillir l'école élémentaire et maternelle, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, visée à la délibération du Gouvernement régional n° 1956 du 2 juin 1997.

page 4872

ÉLECTIONS

Circulaire n° 45 du 2 octobre 2001,

relative aux dépenses pour le référendum populaire du 7 octobre 2001.

page 4871

ÉNERGIE

Arrêté n° 594 du 5 octobre 2001,

accordant, pour une durée de trente ans, à la société IMMOBILIARE COL DI JOUX la sous-concession de dérivation des eaux du Petit-Monde, dans la commune de TORGNON, à usage hydroélectrique.

page 4864

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 3596 du 1^{er} octobre 2001,

portant approbation, au sens de la délibération du CIPE n° 129 du 21 décembre 2000, des projets que les com- munes de PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE et

VERRÈS, a corredo delle richieste di mutuo di cui all'art. 28, c. 2, della Legge n. 144/99, per il completamento delle reti di metanizzazione e l'approvvigionamento anche con fonti alternative al metano.

pag. 4873

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – Classificazione degli edifici della zona A e modificazione art. 19 delle Norme Tecniche di Attuazione del P.R.G.C. vigente.

pag. 4876

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 19.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – Modificazione art. 33 Norme di Attuazione «Fasce e zone di rispetto».

pag. 4877

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 10 ottobre 2001, n. 25.

Progetto preliminare relativo al piano comunale parcheggi – Esame delle osservazioni pervenute – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 4878

ESPROPRIAZIONI

Decreto 4 ottobre 2001, n. 590.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS, necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e ammodernamento della S.R. n. 12 nel tratto compreso tra le frazioni Del e Étrobléyaz

pag. 4862

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 2 ottobre 2001, n. 585.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Giuseppe SCIALLIS e del Presidente supplente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4861

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 8 ottobre 2001, n. 599.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane prove-

VERRÈS ont joint aux demandes d'emprunt présentées aux termes du deuxième alinéa de l'art. 28 de la loi n° 144/1999, en vue de l'achèvement des réseaux de distribution du méthane et de l'approvisionnement en combustibles autres que le méthane.

page 4873

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 18 du 10 septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative au classement des édifices de la zone A 10 et aux modifications de l'art. 19 des normes techniques d'application du PRGC en vigueur.

page 4876

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 19 du 10 septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 33 des normes d'application (Fasce e zone di rispetto).

page 4877

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Délibération n° 25 du 10 octobre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'avant-projet pour la réalisation d'aires de stationnement de la commune et analyse des observations y afférentes.

page 4878

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 590 du 4 octobre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réfection et au réaménagement de la RR n° 12, entre les hameaux de Del et d'Étrobléyaz, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 4862

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 585 du 2 octobre 2001,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen en vue de la délivrance de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Giuseppe SCIALLIS, président, et de M. Ugo GAGLIARDI, vice-président, au sens de l'art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée.

page 4861

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 599 du 8 octobre 2001,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques

nienti dall'impianto di depurazione delle pubbliche
fognature ubicato in Comune di AYAS, loc. Corbet.
pag. 4865

METANODOTTO

Deliberazione 1° ottobre 2001, n. 3596.

Approvazione, ai sensi della deliberazione CIPE n. 129
del 21 dicembre 2000, dei progetti presentati dai
Comuni di PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE e
VERRÈS, a corredo delle richieste di mutuo di cui
all'art. 28, c. 2, della Legge n. 144/99, per il completa-
mento delle reti di metanizzazione e l'approvvigiona-
mento anche con fonti alternative al metano.
pag. 4873

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 9 ottobre 2001, n. 600.

Chiamata in servizio temporaneo per particolari neces-
sità di ventidue unità appartenenti al personale volonta-
rio del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco.
pag. 4866

TRASPORTI

Decreto 4 ottobre 2001, n. 590.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per
l'occupazione dei terreni in Comune di SAINT-DENIS,
necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e
ammodernamento della S.R. n. 12 nel tratto compreso
tra le frazioni Del e Etrobléyaz.
pag. 4862

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Provvedimento dirigenziale 21 settembre 2001, n. 4872.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei
biologi ambulatoriali ai sensi degli art. 3 e 4 dell'accor-
do reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458,
da valere per l'anno 2002.
pag. 4869

Provvedimento dirigenziale 21 settembre 2001, n. 4873.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva
degli psicologi ambulatoriali ai sensi degli art. 3 e 4
dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre
1998, n. 458, da valere per l'anno 2002.
pag. 4870

URBANISTICA

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre
2001, n. 18.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. -

non traitées provenant de la station d'épuration située à
Corbet, dans la commune d'AYAS.
page 4865

RÉSEAU DE DISTRIBUTION DU MÉTHANE

Délibération n° 3596 du 1^{er} octobre 2001,

portant approbation, au sens de la délibération du CIPE
n° 129 du 21 décembre 2000, des projets que les com-
munes de PONTBOSET, SAINT-CHRISTOPHE et
VERRÈS ont joint aux demandes d'emprunt présentées
aux termes du deuxième alinéa de l'art. 28 de la loi
n° 144/1999, en vue de l'achèvement des réseaux de dis-
tribution du méthane et de l'approvisionnement en com-
bustibles autres que le méthane.
page 4873

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 600 du 9 octobre 2001,

portant recrutement temporaire de vingt-deux volon-
taires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers pour
répondre à des besoins spéciaux.
page 4866

TRANSPORTS

Arrêté n° 590 du 4 octobre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire affé-
rente à l'expropriation des terrains nécessaires à la
réfection et au réaménagement de la RR n° 12, entre les
hameaux de Del et d'Étrobléyaz, dans la commune de
SAINT-DENIS.
page 4862

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Acte du dirigeant n° 4872 du 21 septembre 2001,

portant approbation du classement régional définitif des
biologistes œuvrant dans les dispensaires, visé aux
articles 3 et 4 de la convention collective rendue appli-
cable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable
au titre de l'an 2002.
page 4869

Acte du dirigeant n° 4873 du 21 septembre 2001,

portant approbation du classement régional définitif des
psychologues œuvrant dans les dispensaires, visé aux
articles 3 et 4 de la convention collective rendue appli-
cable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable
au titre de l'an 2002.
page 4870

URBANISME

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 18 du 10
septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du

Classificazione degli edifici della zona A e modificazione art. 19 delle Norme Tecniche di Attuazione del P.R.G.C. vigente.

pag. 4876

Comune di PONTBOSET. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 19.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. – Modificazione art. 33 Norme di Attuazione «Fasce e zone di rispetto».

pag. 4877

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 10 ottobre 2001, n. 25.

Progetto preliminare relativo al piano comunale parcheggi – Esame delle osservazioni pervenute – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 4878

PRGC relative au classement des édifices de la zone A 10 et aux modifications de l'art. 19 des normes techniques d'application du PRGC en vigueur.

page 4876

Commune de PONTBOSET. Délibération n° 19 du 10 septembre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la modification de l'art. 33 des normes d'application (Fasce e zone di rispetto).

page 4877

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. Délibération n° 25 du 10 octobre 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à l'avant-projet pour la réalisation d'aires de stationnement de la commune et analyse des observations y afférentes.

page 4878